



# October 2023

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
1 YG 2023/24 Kick Off / Open House 9:30 AM, 12:30 PM YG: 5:30 - 7 PM	2	3	4	5	6	7
8 Donuts/Coffee after 8:30 AM Mass YG: 5:30 - 7 PM	9	10	11	12	13 <b>NO SCHOOL</b> God in Nature Hike #3 Lake Stuart @ 4:15 AM OLF, 7 AM Trailhead	14 YG Room: Insulation @ 10:30 AM
15 Donuts/Coffee after 8:30 AM Mass YG: 5:30 - 7 PM	16	17	18	19	20	21 Crossroads Pregnancy Banquet: 4 - 8:30 PM
22 Donuts/Coffee after 8:30 AM Mass Pumpkin Patch: 3:30 PM	23	24	25	26	27	28 Moravida Festival 10:30 AM - 8:30 PM
29 Donuts/Coffee after 8:30 AM Mass YG: 5:30 - 7 PM, Pumpkin Decorating	30 Trunk or Treat 5:30 - 9:30 PM	31				

## EVENTS

**Youth Group (YG):** Food, Fellowship, Faith & Fun  
**YG 2023/24 Campaign Kickoff** after each mass  
 YG Donuts / Coffee served after 8:30 AM Mass (prep 7:45-8:15 AM, serve 9:30 - 10 AM)

**Volunteer**  
**Moravida Festival**  
 Crossroad: serve dinner and clean up  
 YG Room: Insulation @ 10:30 AM

**Activities**  
**Pumpkin Patch:** meet at OLF 3:30, go to pumpkin patch and pick a pumpkin  
**Trunk or Treat:** hand out candy at OLF  
**God in Nature:** Hike #3, Lake Stuart, meet @ OLF 4:15 AM, trailhead 7 AM

### Patrocinador de la Semana

#### Family Salon

Perms, hair cuts, up-dos's, color, waxing, highlights; Products Paul Mitchell, Johnny B, American Crew, Joico, Biolage, Sexy Hair, Kendra, Hempz, Herbalife. Artisan Jewellery Fantasy, Toys, Dresses and more.

Gianella Alborneo  
 509-765-2907  
 116 W. 4th Ave Moses Lake.

10% off for services members of the parish.

### Boletín Semanal

1 DE OCTUBRE DE 2023



### Iglesia Católica Nuestra Señora de Fátima

Dirección: 200 N. Dale Road – Moses Lake, WA 98837

**HORAS DE OFICINA:**  
 LUNES A VIERNES 9am a 4:00pm  
**Teléfono:** 509-765-6729  
**Sitio Web:** olf.church

**Flocknote:** ourladyoffatima26@flocknote.com  
**Facebook:** Our Lady of Fatima Catholic Church, Moses Lake, WA  
**Pastor:** Father Daniel G. Dufner  
**Diáconos:** Mark Krcma, Armando Escamilla, Frank (Paco) Martinez

**NUESTRA MISIÓN**  
 Nosotros la comunidad Católica de Nuestra Señora de Fátima, unidos por la fe, somos llamados por Dios y el Espíritu Santo para evangelizar y ayudar en la formación en la fe de todos. Estamos comprometidos a animar, afirmar y convocar a todos a participación, proporcionando oportunidades para el ministerio. Buscamos profundizar en la relación personal con Nuestro Salvador Jesucristo, y proporcionar un ambiente en el que todos tengan una oportunidad para un mayor sentido de comunión, familia y comunidad.



## 26 Domingo del Tiempo Ordinario

### Bienvenidos a Nuestra Iglesia

La parroquia de Nuestra Señora de Fátima les da la bienvenida a todos nuestros visitantes que se unen a nosotros. Que tu tiempo con nosotros esté lleno de gracia y que el Señor Jesucristo te bendiga a ti y a tus seres queridos.

## Horario Usual Litúrgico

### Misa Diario

8:00 am servicio de communion (Ingles)  
 8:00 am: Martes a Jueves (Inglés)  
 Lunes a Viernes el Rosario a las 7:30am  
 7:00 am Viernes Inglés  
 7:00 pm Jueves Español

### Primer Viernes y sábado:

Rosario 7:30 am  
 Misa 8:00am  
 Primer Viernes (Inglés) 7:00 am / (Español) 6:00 pm

### ADORACIÓN:

Lunes—Viernes 7:00 am a 7:00 pm chapel

### RECONCILIACIÓN:

Martes de 6:00pm a 7:50pm  
 Sábado de 4:00pm a 5:00pm

### HORARIO DE MISAS FIN DE SEMANA:

Sábado: 5:30pm Misa de Vigilia Inglés  
 Sábado: 7:30pm Misa de Vigilia Español  
 Domingo: 8:30am Misa Inglés (*transmitido en vivo*)  
 Domingo: 11:30am Misa Español (*transmitido en vivo*)

## PETICIONES DE ORACIÓN

### Descanse en Paz:

Andre Gonzalez, Kathryn Rodriguez, Maria Rosario Santillan Nurunjo, Scott Michael Duvall, Rolando Ramirez, Yolanda Garcia, Antonia Gonzales, Donna Sporleder, Rudy Dabalos, Esther Cruz, Hector Hernandez, Bertha Hernandez, Patricia Teitzel, Jean Draxton, Joe Agbisit, Janie Ruiz, Juan Carlos Garcia, Paul Sartin, Victor Rocha, Jeanette Egeland Russell, Bill Engler, Bill German, Juanita Ottestad, Yolanda Cavazos, Rolando Adame, David Adame, Leonard Merdardo Delgado

### Sanación Física y Espiritual:

Lucy Messer, Lorraine Medrano. Anita Huerta, Corinne Geblin, Gina Ruiz, Francisca Garcia, Fran Bill, Jill Murray, Sally Richards, Corina Miranda, Minga Rubio, Darlene Boechler, Gail Altenhofen, Mary Martinez, Diane Stevenson

### Militar:

Shane Herup, James Herron, Christopher E. Uvalle, David Martinez, Paul E. Hanover, John Herup, JC Hernández, Charlie Schoen, Bettany Noregas,

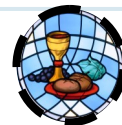


INFORME SEMANAL DE ADMINISTRACIÓN FINANCIERA			
Donaciones del fin de semana			\$7,774.00
Donación por correo electronico (Vanco)			\$325.00
<b>Total Recibido</b>			<b>\$8,099.00</b>
Otras donaciones recibidas			
Ministerios de St. Vincente			\$61.00
Ministerios de la cocina de sopa			\$93.00
Ahijados de Haiti			\$175.00
fondo nacional de jubilación			\$240.00
RE Donations			\$311.00
dinero de vela			\$205.00
<b>Creciendo un legado (Fondos para el Centro de Fatima)</b>			
Promesas recibidas esta semana (sobres/correo)			\$1,632.00
Promesas por correo electronico (Vanco)			\$230.00
donaciones diversas			
<b>Cantidad de préstamo del Centro de Fátima</b>			<b>\$2,600,000.00</b>
Pago mensual			\$28,274.94
Interest			\$101,614.72
Deuda Actual			\$182,485.09
<b>ACA 2023</b>	<b>Meta parroquial</b>	<b>\$77,814.00</b>	<b>Total prometido</b>
Desdel 30 de junio, 2023			77,792.00
			67,731.00

Hay varias fechas disponibles para intenciones de Misa en noviembre y diciembre de 2023. Consulte con la oficina parroquial si desea hacer una intención de Misa.

**Primera Misa del Viernes** Este Viernes 6 de oct. 7:00 am (ingles) 6:00 pm (español)  
**Primera Misa del sabado** Este sabado 7 de oct. 8:00 am (English/ingles) Rosario a las 7:30 am

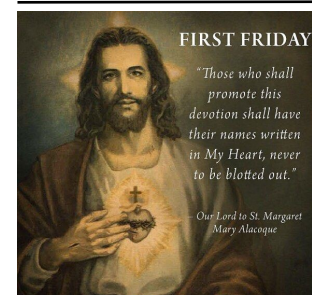
### INTENCIONES DE MISA (Horario de misas sujeto a cambio)



Day	Date	Time	Language	Intention
Mar.	3 de oct	8:00am	Ingles	Jeanne & Geri Roche
Mier.	4 de oct	8:00am	Ingles	Janie Ruiz (Difunto)
Jue.	5 de oct	8:00am	Ingles	Hector Zavala (Cumpleaños)
		7:00pm	Español	Victor Fuentes (Difunto)
Vier	6 de oct	7:00 am	Ingles	Frances Elizabeth Walker (Difunto)
Sab	6 de oct	8:00 am	Ingles	Maria & Porfirio Perales (Cumpleaños)



Necesitamos voluntarios para ayudar con la operación del equipo de video Livestream durante las misas de las 8:30 am y las 11:30 am los domingos. Si puede ayudar con esto, llame a Cesar Campos (509) 431-2043 o a la Oficina Parroquial.



**Primera Misa del viernes**  
 Este Viernes 6 de oct.  
 7:00 am (ingles)  
 6:00 pm (español)

**Primera Misa del sabado**  
 Este sabado 7 de oct.  
 8:00 am (English/ingles)

Rosario a las 7:30 am





¡Guarde las fechas!

## Próximos eventos en OLF

31 de Octubre

Trunk or Treat Celebracion

18 de noviembre

Bazar festivo de OLF

2 de diciembre

Retiro de advento

9 de diciembre

White Christmas Cena & Subasta



### Día Silencioso de Oración en el Centro de Retiros Inmaculado Corazón

con el obispo Thomas Daly  
Miércoles, 4 de octubre de 2023, 9: a. m. - 3: p. m.

Incluye Misa, dos Conferencias, almuerzo, Hora Santa de Adoración y Sacramento de Reconciliación \$45 por persona, (\$55 con el uso de un salón por el día).



### ¡Se necesitan baúles y dulces!

Es hora de empezar a pensar en Trunk or Treat, la forma segura y divertida para que los niños disfruten de Halloween. Se necesitan baúles decorados y donaciones de dulces para repartir. Por favor traiga dulces a la oficina parroquial y si puede decorar la cajuela de su automóvil y estacionarse en el estacionamiento en Halloween para repartir dulces, regístrese en la oficina parroquial. ¿Preguntas? Llame a la Oficina Parroquial.

¡Gracias por ayudar a que Halloween sea un momento divertido y seguro!



### ¡Ven, pasa una hora con Jesús!

Se ha aprobado un horario extendido para nuestra Capilla de Adoración. ¡Gracias a los que se han apuntado! Todavía quedan algunos horarios abiertos para registrarse. Las listas de inscripción se encuentran en el área de reunión, así que considere en oración qué tiempo puede dedicar para estar con Jesús en Adoración y agregue su nombre a la lista. Está perfectamente bien cubrir más de una hora.



### Únase a nosotros para celebrar a Nuestra Señora del Rosario el

7 de octubre

Procesión y Rosario a las 7 am

Misa bilingüe a las 8 am  
15 minutos de meditación y desayuno después de Msss.

Traiga un plato de comida para compartir: muffins, donas, panes o su huevo horneado favorito.

### ¿Qué está pasando en OLF esta semana?

Lun. 25 de sep	Coro Jovenes 5:30 pm - Coro Adulto 5:30pm, Ultreya 6:45—8:15pm Adoracion de 7:00 am hasta las 7:00 pm Apostoles de la Palabra 6 pm
Mar. 26 de sep	Adoración de 7:00 am hasta las 7:00 pm, OICA 6 pm
Mier. 27 de sep.	Adoracion de 7:00 am hasta las 7:00 pm El Grupo de Libros de OLF 9:00 am Grupo Mariano 6:00pm,
Jue. 28 de sep	Adoración 7:00 am - 7:00 pm Ministerios de la cocina de sopa 11—1 Coro Español 6:30 pm OCIA 6 pm
Vier. 29 de sep	Adoracion 7:00 am—7:00 pm

### LECTURAS DE LAS ESCRITURAS:

Primera lectura: Ezequiel 18,25-28  
Segunda Lectura: Filipenses 2:1-11

Salmo responsorial: Salmo 25  
Evangelio: Mateo 21:28-32

### Reflexión del Evangelio

Las lecturas del vigésimo sexto domingo del Tiempo Ordinario se centran en permanecer en el camino del discipulado. Cuando pecamos, debemos volvernos a Dios. Él nos mostrará el camino. Se requiere un corazón humilde para admitir que hemos pecado y buscar volver al camino correcto. Cristo es nuestro modelo de obediencia y humildad.

En el Evangelio, Jesús presenta una parábola a los principales sacerdotes y a los ancianos. Un padre pidió a sus hijos que trabajaran en la viña. El primer hijo inicialmente se negó pero luego obedeció, mientras que el segundo estuvo de acuerdo pero no cumplió. Cuando se les preguntó cuál hijo hizo la voluntad de su padre, reconocieron al primero.

Esta historia nos invita a reflexionar sobre el poder de las acciones frente a las palabras. Jesús enfatiza que la transformación genuina radica en nuestros hechos, no solo en palabras. Podríamos profesar bondad pero actuar de manera diferente. La sinceridad de nuestro corazón importa más que nuestro conocimiento. Nuestras vidas deben reflejar acciones solidarias, porque lo que hacemos importa más que lo que sabemos. Esta lectura nos recuerda que el cambio es posible. A pesar de las negativas iniciales o de las simples palabras, aún podemos optar por abrazar lo que es correcto y responder al llamado de Dios a servir. Nuestras acciones pueden remodelar nuestros caminos, ilustrando nuestro compromiso con la voluntad de Dios y guiándonos al reino de Dios. Los recaudadores de impuestos y las prostitutas, que inicialmente ignoraron la justicia de Juan, cambiaron de corazón, mientras que los líderes religiosos no.

Al igual que el ejemplo de Cristo, estamos llamados a servir humildemente y priorizar a los demás. El cambio auténtico, como se ve en los recaudadores de impuestos y las prostitutas arrepentidos, tiene un valor inmenso a los ojos de Dios. Estas lecturas nos invitan a adoptar la mentalidad humilde de Cristo y reconocer que la transformación genuina produce frutos duraderos.

### Preguntas de reflexión

¿Puedes recordar un caso específico en el que tus acciones no se alinearon con tus palabras? ¿Cómo afectó a los demás?

¿Estás dispuesto a cambiar tu postura inicial si resulta incorrecta?

En tu vida diaria, ¿qué tiene más peso: lo que dices o lo que haces?

¿Qué opinas de la idea de que el verdadero cambio radica en la acción, no sólo en las palabras?